Jules Verne

BUZLAR CANAVARI

Jules Verne

BUZLAR CANAVARI

Jules Verne

Jules Verne, 8 Şubat 1828'de Fransa'nın Nantes kentinde doğdu. Babası avukattı. Oğlunun da kendisi gibi avukat olmasını istiyordu; ama Jules başka ülkelere gitmek, değişik insanlar, çevreler görmek istiyordu. On bir yaşındayken evden kaçtı, gizlice bir gemiye bindi. İlk limanda yakalanarak babasının yanına gönderildi.

Jules, ister istemez hukuk öğrenimi görmeye başladı. Paris'e gitti. Orada tiyatro oyunları yazdı. Çağın ünlü yazarı Alexandre Dumas Pere ile tanıştı. Dumas, ona bir tiyatroda iş buldu.

Jules Verne, artık kendini yazarlığa vermişti. İki kızı olan genç bir dulla evlendi. İlk kitabı olan "Balonda Beş Hafta"yı 1863'de yayımlattı. Kitabın kazandığı başarı üzerine, ardarda romanlar yazmaya koyuldu. Kırk yıl içinde altmışın üzerinde roman ve bir çok öykü yazdı.

Romanlarının en ünlüleri şunlardır: Dünyanın Merkezine Yolculuk (1864), Kaptan Grant'ın Çocukları (1868), Deniz Altında 20,000 Fersah (1870), Seksen Günde Dünya Yolculuğu (1873), Michael Strogoff (1876), Dünyanın Sonundaki Deniz Feneri (1905).

Jules Verne, yine Fransa'da, Amiens'de, 24 Mart 1905'de öldü. Bir süre sonra Nantes'a büyük bir heykeli dikildi.

YILLAR ÖNCE ÇOK AZGIN BİR DENİZDE...
...KARARLI BİR ADAM YOL ALIYORDU...
BAĞIŞLAYIN, BU ÖYKÜYÜ BAŞINDAN ANLATMAM GEREKİRDİ. ADIM CORLING AMA ADIMIN ÖNEMİ YOK. BAŞIMDAN GEÇEN BU İNANILMAZ SERÜVEN, DAHA ÖNEMLİ.
BİR DAKİKA BAY CORLING. DÜŞÜNDÜĞÜNÜZ ŞEYİ GERÇEKLEŞTİRMEKTE KARARLI MISINIZ?
UNUTMAYIN, CANAVARIN GÖRÜLDÜĞÜ DENİZLERDEN GERİYE DÖNEN OLMADI...
İLGİN İÇİN TEŞEKKÜRLER ATKINS. EVET KARARLIYIM, AMA BUNU NEDEN ŞİMDİ SORUYORSUN?
SİZİ BURADAN GÖTÜREBİLECEK TEK GEMİ YARIN DENİZE AÇILIYOR: "HALBRAN" GEMİSİ. KAPTAN DA LEY GUY.
EN SONUNDA BU ISSIZ YERDEN UZAKLAŞABİLECEKTİM!
BURAYI ISSIZ BULUYORSUNUZ. PEKİ DÜNYANIN UCUNDAKİ DENİZLERE NASIL GİDECEKSİNİZ?
BENİM JEOLOG VE MADEN UZMANI OLDUĞUMU UNUTUYORSUN ATKINS... O DENİZLERE GİDİP DUYDUKLARIMIN DOĞRU OLUP OLMADIĞINI GÖRMEK İSTİYORUM.
BİRDEN ÜÇ YIL ÖNCEKİ ANILARIMA DALDIM...
ŞU KERGELEN ADALARINDAN BİRİ, YA DA ÖTEKİ ADIYLA MUTSUZLUK ADALARI.
...AYNI ZAMANDA BU ADANIN TEK MEYHANESİNİN SAHİBİ ATKINS'İN BANA GÖSTERDİĞİ YAKINLIĞI ANIMSADIM.
BEN ONDÖRT YILDIR BURADAYIM... BURADA NE KADAR KALMAYI DÜŞÜNÜYORSUNUZ BAY CORLING?

ADANIN JEOLOJİK YAPISINI İNCELEMEK İÇİN ÜÇ YIL KALACAĞIMI SÖYLEDİM. ATKINS BANA BU SÖYLENTİDEN SÖZ ETTİ...
GÜNEY KUTBUNA GİDEN YOLUN SONUNDA ÇOK GARİP VE KORKUNÇ ŞEYLER VAR BAY CORLING...
ÖYKÜMÜZÜN GEÇTİĞİ DÖNEMDE GÜNEY KUTBU DAHA KEŞFEDİLMEMİŞTİ.
ORALARA GİDEN GEMİLERİ BİR CANAVAR YAKALAYIP YOK EDİYORMUŞ!..
BU KONU ÖYLESİNE İLGİMİ ÇEKİYORDU Kİ BİR GÜN...
ATKINS, GİDİP BU CANAVARI BULMAYA VE BU KONUYU AÇIĞA ÇIKARMAYA KARAR VERDİM.
HAYIR, YAPMAYIN!
ORALARA GİDEN HİÇ BİR GEMİ GERİ GELMEDİ!
AMA ATKINS BANA YOLCULUKLARDAN SAĞ KALANLARIN OLDUĞUNU SÖYLEMİŞTİNİZ.
TABİİ VAR... BUNLARI BANA ONLAR ANLATTI AMA, "ONU" GÖRENLERİN TÜMÜ DE DELİRDİ.
ATKINS BENİ KARARIMDAN CAYDIRAMAYACAĞINI GÖRÜNCE ORAYA İLK GİDECEK GEMİNİN HABERİNİ VERDİ...
HİÇ DURMADAN ANTARTİK'E GİTMEYİ DÜŞÜNÜYORLARMIŞ.
GALİBA BU KAPTAN CANAVARDAN KORKMUYOR.
O ANDAN SONRA YAŞAMIMI DEĞİŞTİRECEK SÖZLERİ DİNLİYORDUM...
HAYIR, ÇÜNKÜ ÖZELLİKLE O CANAVARI ARAMAYA GİDİYOR.
YANİ?
LEN GUY'UN KARDEŞİ "JANE"İN KAPTANIYDI... ANTARKTİK'TE HİÇ KİMSENİN GİDEMEDİĞİ YERLERE ULAŞTI. AMA CANAVAR GEMİSİNİ BATIRDI!
LEN GUY DA KARDEŞİNİN VE BİRKAÇ ADAMININ O DENİZLERDE BİR YERDE HÂLÂ SAĞ OLDUĞUNA İNANIYOR.
O GECE GÖZÜME UYKU GİRMEDİ...
BUNLAR DOĞRU OLABİLİR Mİ? ACABA BU CANAVAR DA NEYİN NESİ OLUYOR?
HAYIR, OLANAKSIZ BU... AMA BELKİ DE O BUZ DENİZİNİN ÖTESİNDE BİR KITA DAHA VARDIR.

ERTESİ GÜN "HALBRAN" GEMİSİ ADANIN LİMANINA GİRDİ. ORAYA DEK GİTMEME GEREK KALMADAN...
BAY CORLING, BAKIN KAPTAN LEN GUY TAYFABAŞI HURLIGERLY İLE BİRLİKTE...
BAKIN BU ATKINS, KAPTAN. HİÇ DEĞİŞMEMİŞ!
ONDAN YİYECEK ALIP YARIN DEMİR ALIRIZ.
KAPTANA İSTEĞİMİ SÖYLEDİM AMA YANITI BENİ ÇOK ŞAŞIRTTI...
ÜZGÜNÜM AMA GEMİME YOLCU ALAMAM DELİKANLI.
BUNDAN VAZ MI GEÇECEKTİM?
BU İŞE ÇOK SEVİNDİM. ZATEN O GEMİ FAZLA UZAĞA GİDEMEZ.
ERTESİ SABAH BEKLEMEDİĞİM BİR ANDA...
ATKINS, O GENÇ NEREDE? KAPTAN ONU GEMİYE ALMAYA KARAR VERDİ.
NA NASIL?
YARIM SAAT SONRA GEMİDEYDİM. ATKINS KIYIDA...
TANRI YARDIMCIN OLSUN DOSTUM...
HM... ŞEY, ACABA EVLİ MİSİNİZ BAY CORLING?
HAYIR KAPTAN. HİÇ KİMSEM DE YOK. NEDEN SORDUNUZ?
HİÇ... ASLINDA BU YOLCULUK SANDIĞINIZDAN DA ÖNEMLİ...
KAPTAN KONUŞURKEN YÜZÜNDE GARİP BİR İFADE VARDI.
ANLAMADIM...
GERİYE DÖNME ŞANSIMIZ ÇOK AZ

SANIRIM O KADAR SÖZÜNÜ DUYDUĞUM CANAVARDAN SÖZ ETMEK İSTİYORSUNUZ
EVET BAY CORLING. BU YOLCULUĞA DA ANTARTİKA'DA KAYBOLAN KARDEŞİMİ ARAMAK İÇİN ÇIKTIM... UMARIM ATKINS'İN HER SÖZÜNE İNANMADINIZ.
BİLMİYORUM KAPTAN.. BEN BİR JEOLOĞUM VE BUNUN İÇİN BU YOLCULUĞA ÇIKTIM.
DOĞRUYU SÖYLEMEMİŞTİM. BU SÖYLENCENİN ARDINDA YATAN ŞEYİ MERAK ETTİĞİM İÇİN GELDİĞİMİ SAKLAMIŞTIM. GEMİDEKİ İLK GECEMDE...
GEÇEN SENE KARDEŞİMİN GEMİSİ "JANE"İN BİR TAYFASINDAN SÖZ EDİLİYORDU.. KAZADAN TEK SAĞ O KALMIŞ. AMA ŞİMDİ ÇOK KORKUYOR.
NEDEN?
"BUZLAR CANAVARI"NI GÖRMÜŞ.. KAZAYA O CANAVAR NEDEN OLMUŞ..
TAYFA" ANLAŞILMAZ, DEV BİR MIKNATIS"IN ONLARI ÇEKTİĞİNİ ANLATTI...
GEMİNİN ROTASINI DEĞİŞTİREMİYORUM KAPTAN!
İMDAAT!
ŞURAYA BAKIN!
AZ SONRA...
BROM!
..."VE "JANE" HÂLÂ ANLAYAMADIĞIMIZ BİR ŞEYE ÇARPIP BATMIŞ. O DELİREN TAYFANIN DEDİĞİNE GÖRE "CANAVAR"A ÇARPMIŞLAR.
BEŞ DENİZCİ BİR KAÇ KALASA TUTUNARAK BOĞULMAKTAN KURTULMUŞLAR BİR GEMİ. BU KALASLARI TSAAL YAKINLARINDA GÖRMÜŞ.
YANILMIYORSAM O ADADA VAHŞİ YERLİLER BULUNUYOR.
EVET. AMA KARDEŞİMLE BİR KAÇ ADAMININ O ADADA BULUNDUKLARINA VE YAŞADIKLARINA EMİNİM.
BİZ DE O ADAYA GİDİYORUZ. ŞİMDİ NEDEN, "AİLENİZ VAR MI?" DİYE SORDUĞUMU ANLADINIZ MI?

BİR YANDAN GİZEMLİ BİR CANAVAR, DİĞER YANDAN HİÇ TANIMADIĞIMIZ BUZ DENİZİ VE VAHŞİLER ...
AYNI GECE KAPTAN BENİ TAYFALARLA TANIŞTIRDI...
BU ADAMLAR KARDEŞİMİ BULABİLMEM İÇİN YAŞAMLARINI BİLE TEHLİKEYE ATMAYA HAZIRLAR.
... TANIŞTIRDI...
İKİNCİ KAPTAN JEM WEST
LOSTROMO HURLİGER
YELKENCİ MARTİN HOLT
KALAFATÇIBAŞI JOHN HARDİ
ZIPKINCI NİCK HARN
TAYFA ROGERS
TAYFA DRAP
TAYFA FRANK
TAYFA BURNY
TAYFA STERN
AHÇI ENDİKOT
İLK HAFTA OLAYSIZ GEÇTİ... ARTIK BUZDAĞLARI BAŞLAMIŞTI.
BU YOLCULUĞUMUZDA KISA ANTARTİK YAZINDAN FAYDALANACAĞIZ BAY CORLİNG. ÇÜNKÜ KIŞ BAŞLAYINCA BÜTÜN DENİZİ BUZ TUTAR.
... TAM O SIRADA GÖZCÜLÜK YAPAN STERN'İN SESİNİ DUYDUK...
BUZDAĞININ ÜSTÜNDE BİR ADAM VAR!
EMİN MİSİN ?
KIPIRDAMADAN YATIYOR KAPTAN!
KAPTAN YANAŞMAMIZ İÇİN EMİR VERDİ VE...
TANRIM BU PATTERSON! KARDEŞİMİN GEMİSİNDEKİ İKİNCİ KAPTAN!
DONMUŞ ADAMIN GİYSİLERİNİN ARASINDA KAPTAN ÇOK ÖNEMLİ BİR ŞEY BULDU...
BİR NOT DEFTERİ.
DENİZ SUYU YAZILARIN ÇOĞUNU SİLMİŞ... HEY BAKIN!
"JANE... TSAAL ADASI... KAPTAN ORADA KALDI... TAYFALAR... BEN DAYANAMAYACAĞIM... ÖLECEĞİM VE...

KARDEŞİMLE BİR KAÇ TAYFA TSAAL ADASINDALAR! YAŞIYORLAR!
BU ZAVALLI BİR SALLA KAÇMAYA ÇALIŞMIŞ AMA SAL BATMIŞ VE O DA SUBUZ DAĞININ ÜSTÜNDE DONARAK ÖLMÜŞ..
O GÜNDEN SONRA TAYFALAR ARASINDA GARİP BİR DURUM ORTAYA ÇIKTI...
BAŞIMIZA İŞ AÇACAKLAR. TÜMÜ DE PATTERSON'DAN ETKİLENDİLER. ARTIK DÖNMEK İSTİYORLAR...
BU DOĞAL... YAKINDA KİMSENİN GİTMEDİĞİ DENİZLERDE YOL ALMAYA BAŞLAYACAĞIZ.
KARDEŞİM O DENİZLERDE ÖLDÜ BAY CORLING. HEM DE BU GİZİ AÇIĞA ÇIKARMAK İÇİN! BİZ DE GİDECEĞİZ!
BUNUN SAÇMA OLDUĞUNU SANIYORUM KAPTAN. PATTERSON'UN KAÇ ZAMANDIR O AYSBERGDE KALDIĞINI, ADADAN NE ZAMAN AYRILDIĞINI BİLMİYORUZ.
SÖZLERİNE DİKKAT ET TAYFA!
ŞİMDİYE KADAR YERLİLER KARDEŞİNİZİN İŞİNİ ÇOKTAN BİTİRMİŞTİR...
BİRDEN, BİR BUZDAĞININ ARKASINDAN BAŞKA BİR GEMİ BELİRDİ...
HEY GEMİDEKİLER! AKLINIZI MI YİTİRDİNİZ?
BALİNA GEMİSİ OLMAYAN BİR GEMİNİN BU TEHLİKELİ SULARDA İŞİ NE? HEMEN GERİ DÖNÜN!
ÖNERİNİZ İÇİN TEŞEKKÜRLER AMA BİZ İLERLEYECEĞİZ ARKADAŞLAR!
SİZ BİLİRSİNİZ! CANAVARA RASTLADIĞINIZ ZAMAN UMARIM TANRI SİZE YARDIM EDER!

BU SÖZLER TAYFALARIN MORALİNİ BOZDU...
HAKLILAR ÖLÜME GİDİYORUZ!
GERİ DÖNELİM!
ROTAYI DEĞİŞTİRİN KAPTAN!
BENİ DİNLEYİN! ATLATACAĞIMIZ HER TEHLİKE İÇİN HERKESE ÖDÜL VERECEĞİM!
BU BEKLENMEDİK ÖNERİ TAYFALARI SAKİNLEŞTİRDİ VE GEMİ HİÇ BİLİNMEYEN DENİZDE YOL ALMAYA BAŞLADI.
BİR SABAH...
YELKENLERİ TOPLAYIN!
BU FIRTINA BİZİ OLDUKÇA YORACAK BAY CORLİNG...
AAAAH!
TANRIM, HOLT!
TAYFABAŞININ BU IŞI NASIL YAPTIĞINI KİMSE ANLAMADI...
AMA YARIM SAAT SONRA...
SAĞOLUN! BUNU HİÇ UNUTMAYACAĞIM.

DENİZLERİN ADAMLARI BÖYLEDİR BAY CORLİNG.
SİZE BİR SORUM VAR KAPTAN..
TSAAL ADASINA VARDIKTAN SONRA DA YOLA DEVAM ETMEK İSTİYOR MUSUNUZ?
AMACIM KARDEŞİMİ KURTARMAK... AMA İTİRAF ETMELİYİM Kİ ORAYA VARDIKTAN SONRA BU YOLUN SONUNA KADAR GİTMEK BANA ÇOK ÇEKİCİ GELİYOR.
GÖZCÜNÜN SESİ TEKRAR DUYULDU...
DİKKAAAT! PRUVADA BUZDAĞI!!
ROTAYI ÇEVİRİN, ÇABUK!
TANRIM!
KAPTAN O ADAYA HİÇ BİR ZAMAN VARAMAYACAĞIZ!
HERKES YERİNE!
BUZDAĞI HIZLA GEMİYE DOĞRU GELİYORDU...
ÇARPACAĞIZ!
PANİK BAŞLADI...
KAÇALIM!
KAYIKLARA!
İMDAT!
KAYIKLARI DENİZE İNDİRECEK VAKİT YOKTU...
DÜMENİ BANA BIRAK, SERSEM!
O SIRADA TÜM GÜRÜLTÜYÜ BASTIRAN BİR ÇIĞLIK DUYULDU...
AAAH, DİKKAAAT!

GEMİ YETENEKLİ KAPTANIN SAYESİNDE BUZ DAĞINA ÇARPMAKTAN KURTULDU
YAŞASIIIN!
BUZ DAĞININ ÜZERİNDEKİLER BÜYÜK BİR TEHLİKEYDİLER...
AAAH!
PİS HAYVAN!
¡AUUUUURG...!
KAÇANLAR GEMİYE DÖNDÜKTEN SONRA KAPTAN DENİZCİLERİ TOPLADI...
BUNDAN SONRA GEMİYİ TERKEDENİ VURACAĞIM!
BU ADAMLAR GEMİYİ TERKETMEMELİYDİ, TAMAM. AMA ARTIK GERİ DÖNMEK İSTİYORUZ. ÖDÜLLERDEN DE VAZGEÇTİK.
BUNU ŞİMDİ, TSAAL ADASINA BU KADAR YAKLAŞTIKTAN SONRA MI SÖYLÜYORSUN? HAYDİ HERKES YERİNE! ADAYI GEÇMEYECEĞİMİZE SÖZ VERİYORUM.
TAYFALAR İSTEKSİZCE GÖREVLERİNE DÖNDÜLER...
KARDEŞİNİ O ADADA BULAMAZSA DAHA GÜNEYE İNMEK İSTEYECEKTİR. BUNDAN EMİNİM.
AYNI GÜN...
BAKIN AKINTIYA KAPILMIŞ BİR TAHTA PARÇASI.

YUKARI ÇEKİN!
...VE KAPTAN BİR ÇIĞLIK ATTI!
BU O!.. O!..
AN
E PO
AN
LI E POOL
"JANE" BU! HARFLERİN BİR KISMI SİLİNMİŞ... DOĞRU YOLDAYIZ ARKADAŞLAR!
GÖZCÜNÜN SESİ DUYULDU...
KARA! KARA GÖRÜNDÜ!...
TSAAL ADASINDAN BAŞKA BİR YER OLAMAZ!
LEN GUY YANILMIYORDU. HARİTALARA BAKTI...
HARDİ DÜMENE GEÇSİN. WEST, SİZ BİR TAYFA VE AHÇIYLA GEMİDE KALIN. ÖTEKİLERLE KARAYA ÇIKACAĞIM.
TAMAM!
BAY CORLİNG SİZ DE GEMİDE KALIN. ZATEN ŞİMDİYE DEK YAŞAMINIZI YETERİNCE TEHLİKEYE ATTIK.
İZİN VERİRSENİZ BEN DE GELMEK İSTİYORUM KAPTAN.
NASIL İSTERSEN. AMA ÖYLEYSE TÜFEĞİNİ AL, GEREKEBİLİR...
GEMİ ADANIN YAKINLARINA DEMİR ATTI...

NEDEN HEP BEN GEMİDE KALIYORUM BAY WEST?
HERHALDE AHÇI OLDUĞUN İÇİN ENDİKOT.
BANA HİÇ SORAN YOK, "ACABA KARAYA ÇIKMAK İSTER MİSİN?" DİYE!
KAYIĞI BİR YERE SAKLAYIP YÜRÜMEYE BAŞLAYACAĞIZ. HEPİNİZ DİKKATLİ OLUN!
YAN GÖZLE KAPTANA BAKTIĞIMDA GÖZLERİNDE İKİ DAMLA GÖZ YAŞININ PARLADIĞINI GÖRDÜM.
KARDEŞİNİN KENDİSİNİ BEKLEDİĞİNİ DÜŞÜNDÜĞÜ ADAYA VARMAK ONU ÇOK DUYGULANDIRDI...
...AMA ÖLDÜYSE, KAPTAN ÇOK KÖTÜLEŞECEKTİ...
KARAYA AYAK BASTIKTAN SONRA KAPTAN BAZI ÖNLEMLER ALDI.
KAYIĞI SAKLAYIN! VAHŞİLERİN KABİLESİ ÇOK UZAKTA DEĞİLDİR.
GELDİK, CORLING! İNŞALLAH ONLARI SAĞ BULURUZ!
BÖYLECE YÜRÜMEYE BAŞLADIK...
BU SESSİZLİK HOŞUMA GİTMİYOR ÇOCUKLAR... NEYSE Kİ ŞİMDİ YAZ. YOKSA BURAYA HİÇ VARAMAZDIK.
BİRDEN...
KAPTAN, KABİLE ORADA!
HERKES DİKKATLİ OLSUN! SİZ YANIMA GELİN LOSTROMO. CORLING ADAMLARIMIN ARASINDA OLSUN!

BU YERLI-LER ÇOK VAHŞİ... BURAYA KADAR İLERLEMEMİZE NASIL İZİN VERDİLER, AN-LAMIYORUM.
KABİLENİN İÇİNE DEK GİRDİKTEN SONRA BU GARİP SESSİZLİĞİN NEDENİNİ ANLADIK.
HER TARAF YER-LE BİR EDİL-MİŞ!
NE OLDU ACABA?
HİÇ BİR YAŞAM İZİ DE YOK!
NE DERSİNİZ CORLING?
ÇEVRE-YE BİR BA-KAYIM KAP-TAN!
ETRAFI BİR KOLACAN ETTİKTEN SONRA OLANLARI ANLA-DIM...
DEPREM OLMUŞ KAPTAN!
GÖRDÜĞÜM KADARIYLA ÜÇ YIL ÖNCE OLMUŞ.
HM... ÖYLEYSE YERLİLERİN TÜMÜ DE KAÇMIŞTIR.
KAPTANIN KAFASINA BİR ŞEY TAKILDI...
YA KARDEŞİMLE ÖTEKİLER... TANRIM, ACABA DEPREMDEN KURTULDULAR MI?.. NEREDE-DİRLER ŞİMDİ?
HAYDİ, ADANIN HER YERİNİ ARAYA-LIM...
AMA HİÇ BİR CESEDE RASTLAMADIK, BAY CORLING..
BELKİ DE SAĞ KALAN-LAR KAÇMADAN ÖNCE ÖLENLERİ GÖMMÜŞLER-DİR...
AMA YANILIYORLARDI...
BALAKU. TELE-KILI! (SİZLER GE-MİYE, DİĞERLERİ BENLE)

DOSTLARIMIZ "JANE" İN TAYFALARIN SAĞ KALANLARI VE KAPTANI ARAMAK ÜZERE ADANIN İÇİNE DOĞRU İLERLERKEN..
BUNKALU-GALA-SAI! AKİ TALİLİ! (BU GEMİ BİZİMKİNDEN DAHA ÇOK İŞE YARAR)
HİÇ BİR YAŞAM İZİ YOK...
TU KAMOA (İLERİ)
DİK-KAT!
NE?
AAH!
AUHİİİ!
ÇABUK SAKLANIN!
SALDIRIYORLAR!
VAH-ŞİLER!
EMİNİM, BİZİ İZLİYORLARDI.
¡BANG!
¡BANG!

VAHŞİLER UYGUN BİR ZAMANDA YENİDEN SALDIRMAK ÜZERE KAÇTILAR...
VURULAN KİM?
BURNY KAPTAN!
ÖLMÜŞ! VAHŞİLER ONU ÖLDÜRDÜLER!
HARN HIRSLA İLERİYE DOĞRU ATILDI VE...
BEN ONLARA GÖSTERECEĞİM!
GÖSTERECEĞİM!
UAAAH!
SEN NE YAPIYORSUN?
ARKADAŞA YARDIM EDECEĞİM.
HARN'IN YARATTIĞI KARGAŞADAN YARARLANARAK ONUN DÖVÜŞTÜĞÜ YERE KOŞTUM.
AUH!
BRAVO HARL, ACIMA ONLARA!
HUGWA-LAKI-TUNGALAWA! (ONLARA YARDIM EDİNİZ)

ATEŞ!.. CORLING İLE HARN'İ KORUMAMIZ GEREK.
ANAMOMOOO! (GERİ ÇEKİLİYORUZ)
KANLI DÖVÜŞTEN GERİYE KALAN...
BU VAHŞİYİ NE YAPACAĞIZ KAPTAN?
ONA BİRİSİNİ ARADIĞIMIZI ANLATABİLSEK.. BELKİ BİZE YARDIMCI OLABİLİR...
AMA VAHŞİ BİZİ ÇOK ŞAŞIRTTI...
BEN BİLMEK. SEN TANIDIĞIM ADAMA ÇOK BENZEMEK!
KARDEŞİMDEN SÖZ EDİYOR!
DİLİMİZİ DE ANLIYOR.
KAPTAN HEYECANLA YERLİYLE KONUŞTU...
HAYDİ, ANLAT ÇABUK!
O SENİN GİBİ OLMAK... BAŞKALARIYLA ADAYA GELMEK VE DÖĞÜŞMEK!
KİMLE DÖVÜŞMEK?
ONLARIN SİZİN GİBİ SİLAHLARI OLMAK... BİZ ONLARI BIRAKANA DEK BİZLE SAVAŞMAK!
YERLİNİN HER SÖZÜ KAPTANIN YÜREĞİNE BİR BIÇAK GİBİ SAPLANIYORDU.
ŞİMDİ NEREDELER? ONLARI NE ZAMAN BIRAKTINIZ?
ONLAR ADANIN ÖTEKİ TARAFINA GİDİP ORADA YAŞAMAK... YER SARSILMAYA BAŞLAYINCAYA DEK...
DEPREM OLANA DEK BURADA YAŞIYORLARMIŞ.
TANRIM! HAKLISIN CORLING.

NEREYE GİTTİLER? YANIT VER!
BAŞKA BİR ŞEY BİLMEMEK! YER ÇOK SARSILMAK, ÇOK İNSAN ÖLMEK... AMA SENİN GİBİLER HAKKINDA DAHA BAŞKA BİLMEMEK BEN!
ADAMIN SON SÖZLERİNDEN SONRA KARAMSARLIĞA KAPILDI...
EMİNİM ONLAR DA ÖLMÜŞTÜR ÇOCUKLAR.
O ZAMAN ONLARIN VÜCUTLARINI MUTLAKA BULURUZ, ÇÜNKÜ BU VAHŞİLER KENDİ KABİLELERİNDEN OLMAYANIN ÖLÜSÜNÜ GÖMMEZLER.
ÖYLEYSE ARAMAYA DEVAM EDELİM...
VAHŞİYİ BIRAKTIK, O DA KORKUP KAÇTI. ZAVALLI BURNY'Yİ GÖMDÜKTEN SONRA...
İLERİ!
ADANIN İÇİNE DOĞRU YÜRÜMEYE BAŞLADIK. AMA O SIRADA GEMİMİZDE OLANLARI AKLIMIZDAN BİLE GEÇİRMİYORDUK.
BAY WEST OYUN OYNADIĞIMIZI GÖRÜRSE KIZAR MI DERSİN?
KAPA ÇENENİ APTAL! BAY WEST AŞAĞIDA UYUYOR.
DUYDUĞUNUZ SESLER FARE TIKIRTISI MIYDI?
BELKİ. KAPTANLA ÖTEKİLER VAHŞİLERLE UĞRAŞIYORLAR AMA BİZİ BURADA RAHATIZ MERAK ETME!
HAYDİ OYNA ARTIK. BIRAK KONUŞMAYI.
HARDİ... AR... ARKANA... BA... BAK!
HA, HA! NE KEKELİYORSUN?
AUİİİ!

VAHŞİNİN ÇIĞLIĞIYLA, HARDİ KENDİNİ YERE ATTI...
EYVAH!
Dİ... DİKKAT!
JİM WEST DE GÜRÜLTÜYE UYANDI...
YUKARIDA BİR ŞEYLER OLUYOR?
AH!
MUNGA-LOGWANI! (İŞİNİ BİTİR)
PİS VAHŞİLER!
YERLİLER!
KAPTAN PASTALARIMI ÇOK SEVER...
Oooh

GLUP!
BLAF!
DEFOLUN BURADAN!
BANG!
AUIIIIIII!..
AAH!
KAÇMAYIN KORKAKLAR! GRR! ALÇAKLAR!
YETER ARTIK HARDI. AHÇIYLA KAĞIT OYNAMAK YERİNE...
...GÖREVİNİZİN BAŞINDA DÜMENDE GÖZCÜLÜK YAPSAYDINIZ BUNLAR OLMAZDI!..
HAKLISINIZ...
BU SIRADA ADADA...
TSAAL'IN ÖTEKİ UCUNA KADAR GELDİK AMA HİÇ BİR İZ BULAMADIK KAPTAN!..
EVET, BİLİYORUM.
DEPREMDE ÖLSELERDİ VÜCUTLARINI BULURDUK... BENCE DEPREMDEN SONRA ADAYI TERKETMEYE KARAR VERDİLER

SÖZLERİM KAPTANA MANTIKLI GELDİ. GEMİYE GERİ DÖNMEYE KARAR VERDİ. AMA...
İKİNCİ KAPTAN WEST GELİYOR!
BİZİM BİNDİĞİMİZ KAYIKTA!
BAŞLARINA BİR ŞEY GELDİ! KOŞUN!
WEST BİZE OLANLARI ANLATTI. AZ SONRA HEPİMİZ GEMİYE GERİ DÖNDÜK...
ARTIK ÜZÜLMEYİN KAPTAN SİZ GÖREVİNİZİ YAPTINIZ...
NE DEMEK İSTİYORSUNUZ BAY CORLING? ONLARI BULANA DEK YOLCULUK DEVAM EDECEK!
BU SÖZLER HERKESİN SABRINI TAŞIRDI. EN YÜREKLİLERDEN OLAN HARN BİLE GEMİDİ...
ZATEN BİR ARKADAŞIMIZI YİTİRDİK KAPTAN. DAHA FAZLA İLERİ GİTMEYİ KABUL ETMİYORUZ.
HERN HAKLI!
ZORUNLU TUTAMAZSINIZ.
VAHŞİLERDEN KURTULDUK AMA "BUZLAR CANAVARI"NDAN KURTULAMAYIZ!
YİNE "BUZLAR CANAVARI" SÖZLERİ... NE TÜRLÜ TEHLİKEYDİ BU ACABA?
KAPTAN, YA ROTAYI DEĞİŞTİRİRİZ YA DA GEMİYİ ELE GEÇİRİRİZ!..
BU ADAMLARIN TÜMÜ DE ÇOK YÜREKLİ... AMA BÖYLE DAVRANMALARI İÇİN TEHLİKENİN GERÇEKTEN ÇOK BÜYÜK OLMASI GEREK...
BUNUN BİR AYAKLANMA OLDUĞUNUN FARKINDA MISINIZ? SANIRIM CEZASININ DA İP OLDUĞUNU BİLİYORSUNUZ.
ÖYLE Mİ? İPİ BOYNUMUZA KİM GEÇİRECEK?
DURUM GİTTİKÇE KÖTÜLEŞİYORDU...
KAPTANI DUYDUNUZ... HERKES GÖREVİNİN BAŞINA!
HAYDİ! YOKSA BİZİ ATEŞ ETMEYE ZORLAMAYIN!

KAPTAN TAM O SIRADA ÇOK BÜYÜK BİR ÖDÜL ÖNERDİ...
84 ENLEMDEN SONRA HER DERECE İÇİN ADAM BAŞINA İKİ BİN DOLAR VERECEĞİM!
AMA 84. ENLEM "BUZLAR CANAVARI" NIN BÖLGESİNE DÜŞÜYOR!
GALİBA KAPTAN AKLINI YİTİRDİ. BU KADAR PARAYI NEREDEN BULACAK?
KAPTANIN SON DERECE ZENGİN OLDUĞUNU BİLMİYORSUNUZ. KARDEŞİ DE ÇOK ZENGİNDİR.
GEMİNİN KAPTANA AİT OLDUĞUNU O ZAMAN ÖĞRENDİM. LEN SUY'UN BU KADAR ELİ AÇIK VE AÇIK VE ÖZVERİLİ OLMASI ONA OLAN SAYGIM DAHA DA ARTTI...
YANITINIZ NE ÇOCUKLAR?
NE BÜYÜK BİR KARDEŞ SEVGİSİ...
NE DERSİN HARN? ÖMÜR BOYU BU PARAYI KAZANMA OLANAĞIMIZ OLMAZ...
HMM... GERÇEKTEN DE HAKLISINIZ...
TAMAM KAPTAN BİZE GÜVENEBİLİRSİNİZ. ANCAK EN FAZLA 87. ENLEME KADAR GİDECEĞİZ.
...BÖYLECE YOLCULUK DEVAM EDİYORDU. GİZEMLİ "BUZLAR CANAVARI"NA YAKLAŞIRKEN KURTULMA UMUDUMUZ DA AZALIYORDU...
BUZDAĞLARI DA GİTTİKÇE ARTIYORDU...
...VE BÜYÜYORDU...
KIŞ BASTIRIYOR...
BİLİYORUM WEST. AMA GERİ DÖNMEMELİYİZ. KARDEŞİM TSAAL ADASINI TERKETTİYSE 84. ENLEMDE BİR ADADA BULUNUYORDUR.

KAPTANIN, KARDEŞİNİ BUZLAR ARASINDA BİR KARA PARÇASINDA BULMA UMUDU HERKESTE DOĞMUŞTU. AMA HERKES DE GEÇTİĞİMİZ HER METRENİN...
...GEMİYİ, DÜŞÜNMEK BİLE İSTEMEDİKLERİ TEHLİKEYE YAKLAŞTIRDIĞINI BİLİYORDU...
ŞİMDİ İNGİLTERE'DE OLMAK İÇİN NELER VERMEZDİM.
KAPA ÇENENİ!..
ZOR GÖRÜRSÜN!
LAF İŞTE!
BİR GECE TAM YATMIŞTIM Kİ...
BORROM!
TANRIM!
...YATAĞIMDAN YERE FIRLADIM...
NE OLDU?
...ZORLUKLA DIŞARI ÇIKTIĞIMDA...
HAYIR!
CORLING, "HALBRAN" BİR DEVRİLMİŞ BUZDAĞININ ARASINA SIKIŞTI. SIKI TUTUNUN BUZDAĞI YENİDEN DÜZELEBİLİR!
BU DÜŞÜNDÜĞÜMDEN DE ÖTE BİR OLAYD..
YOLCULUĞUN SONUNA VARMIŞTIK
SONUMUZ GELDİ!
GEMİMİZ BİRDEN ESKİ HALİNİ ALAN BUZDAĞININ UCUNDA ELLİ METRE DENİZDEN YUKARI ÇIKTI!.
HOLT, ROGERS VE DRAP KAYBOLDU KAPTAN!
TANRIM, AŞAĞIYA DÜŞTÜLER!

KAPTAN, SÖZ VERDİĞİNİZ O DOLARLARI NE YAPALIM ŞİMDİ? ONLARI NASIL HARCAYALIM, YANIT VERİN!
KAPTAN KAYIKLARI İNDİRİP YİYECEK DOLDURULMASINA KARAR VERDİ...
ÇOK DİKKAT-Lİ OLUN WEST. YANLIŞ BİR HAREKET GEMİNİN BAŞAŞAĞI DÜŞMESİNE NEDEN OLUR
AMA KAYIKLARDAN BİRİ KAZA SIRASINDA PARÇALANMIŞTI..
ÖNEMLİ DEĞİL, ÖTEKİNİ İNDİRİN!
DİKKAT EDİN YOKSA HEPİMİZ AŞAĞI DÜŞERİZ ÇOCUKLAR!
HARDİ VE HARN GEMİDEN YİYECEKLERİ VERİYORLARDI.
ÜSTELİK KORKUNÇ ANTARTİK KIŞI DA BASTIRIYOR. TANRI YARDIMCIMIZ OLSUN CORLING!
BİRDEN TÜYLER ÜRPERTİCİ BİR ÇITIRTI DUYDUK...
GEMİ! DİKKAT!
AHHH!
TANRIM!
BİRDEN BİRE TÜM YAŞAMIMIZ BOYUNCA UNUTAMAYACAĞIMIZ OLAYA TANIK OLDU!..
BUZDAĞI OYNAYINCA "HALBRAN", HARD VE HARN İLE BİRLİKTE SULARA GÖMÜLDÜ.

ÖLENLERİN SAYISI BEŞE ÇIKMIŞTI...
TANRI ONLARI BAĞIŞLASIN.
AZ SONRA YAŞAM ARZUSU BİZİ HAREKETE GEÇİRDİ..
YİYECEKLERİ VE SİLÂHLARI KAYIYA KOYUN. İPLERLE KAYIĞI DENİZE İNDİRECEĞİZ.
BU İŞ ÜÇ GÜNÜMÜZÜ ALDI...
BUZDAĞININ DENİZE EN YAKIN KISMINDAN KAYIĞI İNDİRMEYİ BAŞARDIK.
KAPTAN BAŞARDIK!
ŞİMDİ DE BİZ İNELİM.
AZ SONRA "HALBRAN"DAN SAĞ KALAN BİZLER AŞAĞIDA TOPLANDIK..
ŞİMDİ NE YAPMAYI DÜŞÜNÜYORSUNUZ?
NE YAPABİLİRİZ ŞİMDİ SİZCE LOSTROMO?
KIŞI GEÇİRECEĞİMİZ BİR ADA ARAYACAĞIZ.
BU ADAMDA KORKUNÇ BİR DİRENÇ VE ENERJİ VARDI...
SONRADA KARDEŞİMİ ARAMAYA DEVAM EDERİZ.
BAĞIŞLAYIN KAPTAN AMA KIŞ TÜMÜYLE BASTIRMADAN KUZEYE DOĞRU YOL ALSAK DAHA İYİ OLMAZ MI?
ARTIK ÇOK GEÇ DOSTUM.

KIŞ GELDİ BİLE...
KAZMAYLA KÜREK ÇOK İŞİMİZE YARAYACAK. BUZDA BİR MAĞARA KAZABİLİRİZ.
KIŞI GEÇİRMEK KORKUSU HEPİMİZİ DE BÜYÜK BİR KARAMSARLIĞA İTİYORDU..
SADECE BİR AYLIK YİYECEĞİMİZ VAR...
YİYECEKSİZ VE CANAVARIN BURNUNUN DİBİNDE...
TÜM KURTULMA UMUTLARINI YİTİRMİŞTİK.
YOĞUN SİS DAĞILDI AMA KURU BİR
AZ ÇIKTI... BİRDEN...
AAH!
ORADA!
ENDİKOT'UN GÖSTERDİĞİ YERE BAKTIK... SİSLERİN ARASINDA...
HAYIIIR!
BUZLAR CANAVARI!
ÖNÜMDE KORKUNÇ SİLUETLERİYLE DİKİLİYORDU!
DURUN APTALLAR!
NE YAPACAĞIZ?
KAPTAN BU HAYALETİN ÖNÜNDE KORKUYLA DONAKALMIŞTI... BİZİ UNUTMUŞCASINA KIPIRDAMADAN.

KAPTAN, GEÇ KALMADAN DÖNELİM!
BİR TÜRLÜ İNANAMADIĞIM VARLIK ORADAYDI..
LOSTROMO HAKLI! ORAYA DOĞRU GİDİYORUZ!
"BUZLAR CANAVARI" GEMİCİLERİN KORKUNÇ KARABASANI...
AMA İLK ŞAŞKINLIĞIM GEÇTİKTEN SONRA AKLIMA BİR SÜRÜ SORU GELDİ...
TAM OLARAK NEDİR BU?. BU "ŞEY" BURAYA NEREDEN VE NASIL GELDİ?
BİRDEN BEKLENMEDİK BİR OLAY OLDU...
HEY!
BAKIN!
ÇOK GARİPTİ.
GEREÇLERİMİZ!
CANAVARIN İŞİ BU!
TAM O SIRADA BUZLAR ARASINDAN TÜYLER ÜRPERTİCİ BİR ÇIĞLIK GELDİ...
UAAAAAH!
STERN, FRANK VE ENDİKOT ARTIK DAYANAMAYIP KENDİLERİNİ AYSBERGE ATTILAR.
GERİ GELİN APTALLAR!
BU ARADA KAYIK DOĞRU O HAYALE GİDİYORDU...
KÜREKLERE ASILIN! HAYDİ!

SAKİN OLUN KAPTAN, BU IŞIĞIN KIRILMASINDAN DOĞAN BİR GÖRÜNTÜDEN BAŞKA BİR ŞEY OLAMAZ.
AMA SÖZLERİM KANITLANMAYACAKTI...
HAYDİ ÇEKİN KÜREKLERİ!
BİZİ KENDİNE DOĞRU ÇEKİYOR KAPTAN!
AZ SONRA TÜM KARŞI KOYMAMIZA KARŞIN...
CORLİNG BU BİR GÖRÜNTÜ DEĞİL, BAKIN!
...KENDİMİZİ "CANAVAR" IN ÖNÜNDE BULDUK...
ŞAŞKINLIKLA KENDİMİ TUTAMAYIP BAĞIRDIKTAN SONRA KAYIKTAN DIŞARI ATLADIM VE...
CORLİNG, DUR!
..."CANAVAR"IN ÜSTÜNDE DURDUĞU DÜZLÜĞE ÇIKTIM...
ARKADAŞLAR BU DEV BİR KAYADAN BAŞKA BİR ŞEY DEĞİL! DOĞANIN İNSAN ŞEKLİ VERDİĞİ BİR KAYA!
MIKNATISLI KAYA!
ARKADAŞLARIMIN ŞAŞKINLIĞINI ANLATAMAM...
"BUZLAR CANAVARI" NIN TÜM GİZİ BU İŞTE!
O ANDA STERN'İ, ENDİKOT'U VE FRANK'I UNUTTUK...
BU BUZLARIN ALTINDA BÜYÜK BİR MIKNATISLI KAYA VAR!
...AMA DAHA DA KÖTÜSÜ: KAYIĞI UNUTTUK...
TANRIM!
MAHVOLDUK!
AKINTI ONU UZAKLAŞTIRIYOR!

BİZİ BURAYA GETİREN DE BUNUN KADAR GÜÇLÜ BİR AKINTIYDI... ARTIK SONUMUZ GELDİ ARKADAŞLAR...
GERÇEKTEN DE ARTIK ÖLMEYİ BEKLEMEKTEN BAŞKA YAPACAĞIMIZ BİR ŞEY KALMAMIŞTI. BUZLARLA ÇEVRİLİ, YİYECEKSİZ VE SİLÂHSIZ KALMIŞTIK.
UYGAR BÖLGELERDEN BİNLERCE MİL UZAKTAYDIK. BİRDEN AKLIMA ATKINS GELDİ...
BU YOLCULUĞA ÇIKMAYI DÜŞÜNDÜĞÜM ZAMAN BANA VERDİĞİ YANITI VE ÖNERİLERİ ANIMSADIM.
GÜNEY KUTBUNA GİDEN YOLUN SONUNDA ÇOK GARİP VE KORKUNÇ ŞEYLER VAR BAY CORLING.
WEST'İ, HARN'I, HOLT'U VE ROGERS İLE DRAP'I AKLIMDAN GEÇİRDİM.
BİR HİÇ YÜZÜNDEN BU KADAR İNSAN ÖLDÜ.
BÜTÜN BUNLAR BENİM YÜZÜMDEN OLDU.. ÖZÜR DİLERİM CORLING...
FRANK, STERN VE ENDİKOT NE OLDU ACABA?
BİR DAKİKA... BİR KÜREK SESİ DUYDUM...
KAPTANA BAKTIM, GÖZLERİNDE GARİP BİR PIRILTI VARDI. NEREDEYSE DELİRDİĞİNE İNANACAKTIM...
ORADAN KÜREK SESLERİ GELDİ, EMİNİM!
AMA DELİRMEMİŞTİ...
BU TARAFTAN!
HAKLISINIZ..?
HAYDİ!

DİKKAT EDİN!
ÖTEKİ TARAFA GEÇTİĞİM ZAMANKİ DUYGUYU HİÇ UNUTAMAM.
TABANCA SESİ!
BANG!
BANG!
YÜREĞİM SANKİ YERİNDEN FIRLAYACAKMIŞ GİBİ ATIYORDU...
TABANCA SESİ! STERN, ENDİKOT VE FRANK KURTULMUŞ OLABİLİRLER AMA ONLARIN SİLAHI YOK Kİ...
AMA BURALARDA BAŞKA KİMSE YOK Kİ...
TÜM GÜCÜMÜZLE BAĞIRMAYA BAŞLADIK...
AAH!
BURADAYIIIIZ!
...AMA YANIT OLARAK SADECE KENDİ SESİMİZİN YANKISINI DUYDUK...
KİMSE YANIT VERMİYOR!
SANIRIM DÜŞ GÖRDÜK ARKADAŞLAR...
HEPİMİZ OTURDUK, GÖZLERİMİZİ YOĞUN SİSE DİKTİK.. BURADA ÖLÜMÜ BEKLİYORDUK ARTIK.
BİRDEN SONUMUN GELDİĞİNİ KANITLAYAN GARİP DÜŞLER GÖRMEYE BAŞLADIM.
BUNLAR SİSLERDEN GELEN BEYAZ HAYALETLERDİ...
HAYIIIR!..
TAM O SIRADA...
BU KEZ DÜŞ GÖRMÜYORUZ KAPTAN!
BANG!
BANG!
BAKIN! ORADA!

NE?
OLAMAZ!
HEPİMİZ BÜYÜK BİR ZAFER ÇIĞLIĞI ATTIK!
ONLAR!
WİLLİAM, KARDEŞİM!
YAŞAMIMIZ BOYUNCA "BUZLAR CANAVARI" ADASINA DOĞRU BU ADAMLARIN AĞIR AĞIR YAKLAŞMA-SINI UNUTMAYACAKTIK...
STERN BİZE OLANLARI AN-LATTI.
KORKUYLA KENDİMİZİ KAYIK-TAN AŞAĞI ATIP BUZDAĞINA ÇIKTIKTAN SONRA, BUZ-DAĞI YİNE...
"... BÜYÜK BİR BUZDAĞI SANDIĞI-MIZ AMA ASLINDA ÖYLE OLMAYAN BİR YERE DOĞRU YOL ALDIK."
BAKIN KARAYA BENZİYOR!
"BU TÜMÜYLE BUZLARLA KAPLI BİR ADAYDI ..".
AYAK İZLERİ!
İNSAN İZLERİ MUTLAKA!
İZLER BİZİ BİR MAĞARAYA GÖTÜRDÜ..
BEN YEDİ YIL ÖNCE BATAN "JANE"İN KAPTANI WİLLİAMS GUY..
KAPTAN GUY'UN KAR-DEŞİ..!

ARTIK GERİSİNİ DE BİLİYORSUNUZ.
MAĞARAMDA KIŞI GEÇİRİRİZ. HAVALAR İYİLEŞİNCE KAYIKLA BU DENİZLERDEN UZAKLAŞMAYA ÇALIŞACAĞIZ.
BÖYLECE ANTARTİK KIŞINI OLDUKÇA RAHAT GEÇİRDİK...
HADİ YEMEĞE ÇOCUKLAR! AYI KIZARTMASI VAR!
BU YEMEĞİ BU KADAR SEVECEĞİMİ HİÇ DÜŞÜNMEMİŞTİM.
TABİİ... DAHA İYİSİNİ BULAMIYORSUN.
KAPTAN GUY'UN KARDEŞİ BAŞINDAN GEÇEN İNANILMAZ SERÜVENLERİ ANLATIYORDU...
BEŞ KİŞİ KALMIŞTIK... İKİSİ ÜÇ YIL ÖNCE ÖLDÜ... BİZLER DE SİZE RASTLAMADAN ÖNCE NE PAHASINA OLURSA OLSUN BURADAN KURTULMAYI DÜŞÜNÜYORDUK.
ARTIK BİRLİKTE DENEYECEĞİZ. ŞANSIMIZ OLURSA BU YOLCULUĞUMUZU DA, "BUZLAR CANAVARI"NI DA BİR GÜN GÜLEREK ANIMSAYACAĞIZ.
HIM!
STERN'İ, ENDİKOT'U VE FRANK'I, BU CANAVARIN BÜYÜK BİR MIKNATISLI KAYA OLDUĞUNA GÜÇLÜKLE İNANDIRDIM. BEN BUNU DÖRT YIL ÖNCE KEŞFETMİŞTİM.
HAVALAR ISININCA HEPİMİZ DE, WILLIAM GUY İLE ADAMLARININ UZUN UĞRAŞILARDAN SONRA YAPTIKLARI KAYIĞA BİNDİK.
YAŞASIN!
BUZDAĞLARI, BİR DAHA GÖRÜŞMEMEK ÜZERE!
ÜÇ HAFTA SONRA YİYECEKLERİMİZ BİTMİŞKEN VE SUSUZLUKTAN YARI ÖLÜ HALE GELMİŞKEN BİZİ BİR GEMİ GÖRDÜ...
ONLARI BİRAN ÖNCE GEMİYE ALMAMIZ GEREK, ÇABUK!
ON BEŞ GÜN SONRA AYNI GEMİ BİZİ KERGELEN ADALARINDAN BİRİNE BIRAKTI...
BAY CORLING!
ATKINS İLE KUCAKLAŞTIM...
HÂLÂ BURANIN ISSIZ OLDUĞUNU DÜŞÜNÜYOR MUSUNUZ?
HAYIR. BURASI OLAĞANÜSTÜ GÜZEL BİR ADA.
BURADAKİ MEYHANE VE SAHİBİ KADAR DA OLAĞANÜSTÜ...
SON
BURAYA YERLEŞTİM, ATKINS VE AİLESİYLE YAŞAMAYA BAŞLADIM. ARA SIRA KAPTAN GUY YENİ GEMİSİYLE UĞRADIĞI ZAMAN "BUZLAR CANAVARI"NIN DENİZLERİNDE BAŞIMIZDAN GEÇEN SERÜVENLERDEN KONUŞUYORUZ.